‘1821 Before and After’

IN COOPERATION WITH

EXHIBITION CONTRIBUTORS

EXHIBITION CURATORS
Tassos Sakellaropoulos
Maria Dimitriadou

ACADEMIC COMMITTEE
Tassos Sakellaropoulos (Benaki Museum)
Maria Dimitriadou (Benaki Museum)
Panagiotis Panagakis (Bank of Greece)
Olga Mentzafou (National Bank of Greece)
Gerasimos Notaras (National Bank of Greece Historical Archive)
Eirini Orati (Alpha Bank)

COORDINATOR
Maria Sarri

ASSISTANT COORDINATOR
Souzana Zegkini

EXHIBITION DESIGNERS
Natalia Boura
Pavlos Thanopoulos

WALL TEXT AUTHORS
Tassos Sakellaropoulos
Maria Dimitriadou

GREEK TEXT EDITOR
Stalina Voutsina

TRANSLATORS
Daphne Kapsali
Anastasie Caramani
Deborah Kazazi
Dimitris Vitiniotis
Violetta Zefki

ENGLISH TEXT EDITORS
William Summerfield
George Manginis
Eliza Kavraki

MAP DESIGNERS
Byron Antoniadis
Michael Festas

MAP GRAPHIC DESIGNER
Dora Pikioni

GRAPHIC DESIGNERS
Dora Pikioni
Melitita Krommyda

EXHIBITION LIGHTING DESIGN
Christos Tziogas

CURATORS FOR WORKS OF ART, DOCUMENTS AND OTHER ITEMS
BENAKI MUSEUM
Tassos Sakellaropoulos, Maria Dimitriadou / Historical Archives
Xenia Politou, assisted by Stella Ghika and Yannis Stoyas, and with the contribution of
Rosanna Ballian / Modern Greek Culture Collection
Polina Kosmadaki, assisted by Vassiliki Daniil / Paintings, Drawings and Prints Collection
Mara Verykokou / Byzantine and Post-Byzantine Art Collection
Mina Moraitou / Islamic Art Collection
Panorea Benatou / Library
Mirka Palioura, Konstantinos Stefanis, Maria Xenariou / The Efstathios J. Finopoulos
Collection
Aliki Tsirgialou / Photographic Archives
Natalia Boura / Modern Greek Architecture Archives
Nora Hatzopoulou, Mary Vergos / Toy Collection
Zetta Antonopoulou / The Yannis Pappas Studio

BANK OF GREECE
Manos Kordakis, Nikos Dougekos, Anastasia Pesmatzoglou, Irene Palioura, Maria
Kostopoulou, Georgia Douroupi, Cleopatra Papaevangelou-Genakou / Centre for Culture,
Research and Documentation
NATIONAL BANK OF GREECE
Alexandros Tsakiris / Head of Section – Collections & Publications, Curator of NBG Art
Collection
ALPHA BANK
Despina Tsourgianni, Georgia Mazi / Art Collection
Foteini Petsopoulou, Myrto Athinaiou / Library

CONSERVATION AND PRESENTATION OF BENAKI MUSEUM COLLECTIONS
Vassilis Paschalis, Vassilis Argyratos, Sotiris Beckiaris, Lenia Farmakalidis, Vana Giannoula,
Haris Grammatikos, Dessy Griva, Alexandra Kalliga, Naoum Kokkalas, Depie Kotzamani, Xenia
Kouri, Ioannis Palikisianos, Anthia Phoca, Virginia Romanou, Nikos Smyrnakis, Sophia
Tossiou, Eleni Vranopoulou, Maria Zacharia
CONSERVATION - BOOKBINDING
Vassiliki Vlachou

AUDIO / VISUAL MATERIAL
Empty Film – Dimitris Delinikolas

VIDEO INSTALLATION
EPSON, 2monochannels

BENAKI MUSEUM EDUCATIONAL PROGRAMMES
Maria Christina Destouni-Yannoulatou, Maria Zamenopoulou, Maria Karvounaki

BENAKI MUSEUM COMMUNICATION
Nicoletta Menti

BENAKI MUSEUM PRESS OFFICE
Athina Isaia

ASSOCIATED EVENTS
Liana Tsombanoglou

PUBLIC RELATIONS AND COMMUNICATION FOR THE CO-ORGANISER BANKS
Aikaterini Spyrou, Deputy Director of the Human Resources and Organisation Department, Bank of Greece
Alexandros Stylos, Head of Communication Section, Bank of Greece
Spyros Frangos, Press and Communications Advisor, Bank of Greece
Stavroula Papadopoulou, Director of the Governor’s Office, Bank of Greece
Panos Dasmanoglou, General Manager of Group Compliance and Corporate Governance, National Bank of Greece
Chara Dalekou, General Manager of Group Marketing, National Bank of Greece
Ioanna Sapountzi, Head of Group Corporate Governance and CSR Division, National Bank of Greece
George Terzis, Manager of the Marketing and Communication Division, Alpha Bank
Olga Yannacopoulou, Manager of the Corporate Communications Division, Alpha Bank
Eleni Stergiou, Assistant Manager of the Marketing and Public Relations Division, Alpha Bank
Eleftheria Patakaki, Assistant Manager of the Secretariat of the Board of Directors, Alpha Bank

‘MAKING OF’ VIDEO
Director and Editor: Kyriakos Gikas
Director of Photography: Stathis Galazoulas
Assistant Director: Dimitris Tsalapatis
Production Assistant: Konstantinos Papadopoulos
Producer: Kyriaki Virou
Production: AbFab Productions

TECHNOLOGICAL EQUIPMENT
SAAMSUNG ELECTRONICS HELLAS

TECHNICAL SUPPORT
Stefanos Giagtzis, Giannis Tzervakis, Kyriakos Kosmidis

TRANSPORTATION OF WORKS
MoveArt, Dionysis Skourlis, Nektarios Liberis, Orphee Beinoglou

INSTALLATION OF WORKS
MoveArt, Benaki Museum Conservation, Orphee Beinoglou

INSURANCE OF WORKS
Karavias Art Insurance

EXHIBITION BUILDING
Lazaridis Scenic Studio, S. Efremidis Sons O.E.

SPECIAL PAINT EFFECTS
Gkizas F. & Co O.E.

WALL PAINTING
Efthimis and Yannis Makarounas

PAINTS
VITEX

PHOTOGRAPHIC PRINTS
Leonidas Kourgiantakis

DIGITAL PRINTING
Nikos Paskalidis

PERSPEX MOUNTS
Nikos Petropoulos

FRAMES
Eptaimero SA

SECURITY SUPERVISOR
Dimitris Georgakopoulos

AKNOWLEDGMENTS

During the long course of preparations for the exhibition and its catalogue, the support of colleagues as well as institutions, organisations and collectors was important and gratitude is due to all of them.
We would particularly wish to thank the following for their contribution and cooperation: the Academic Director of the Benaki Museum, George Manginis, as well as the Museum’s Departments, Collections, Archives and Annexes, as follows:
The Fundraising and Development Department and its Director, Nikos Trivoulidis; the Modern Greek Culture Collection and its Curator, Xenia Politou; the Paintings, Drawings and Prints Collection and its Curator, Polina Kosmadaki; the Byzantine and Post-Byzantine Art Collection and its Curator, Mara Verykou; the Photographic Archives and their Curator, Aliki Tsirgialou; the Modern Greek Architecture Archives and their Curator, Natalia Boura; the Library and its Curator, Panorea Benatou; the Publications Department and its Head, Dimitris Arvanitakis; the Toy Museum and its Keepers, Nora Hatzopoulou and Mary Vergos; the Museum of Islamic Art and its Curator, Mina Moraitou; The Yannis Pappas Studio and its Curator, Zeta Antonopoulou; the Efstathios J. Finopoulos Collection and Konstantinos Stefanis, as well as Maria Xenariou and Mirka Palioura; the Information Technology Department and its Head, Zoe Metaxiotou; the Documentation Department and its Head, Ifigenia Dionisiadou; the Exhibitions Department and its Head, Maria Sarri; the Conservation Department and its Head, Vassilis Paschalidis; the Education Department and its Head, Maria-Christina Yannoulou; the Communication Department and its Head, Nicoletta Menti; the Press Office and its Head, Athina Isaia; Maria Throuvala, Head of European Projects and Sponsorships; the Accounting Department and its Head, Dimitris Droungas; the Technical Department and its Head, Stefanos Giagtzis; and the Museum’s Security departments and their Supervisors, Christos Kalogeropoulos and Dimitris Georgakopoulos.
Thanks are also due to Kate Synodinou, Pitsa Tsakona, Rosanna Ballian and Anastasia Drandaki, as well as Aphroditi Zevgoli, who were and remain our colleagues.
For the innovative exhibition design across all three floors of Pireos 138, we would like to thank our colleagues Natalia Boura and Pavlos Thanopoulos. The challenge of organising the exhibition was remarkable, and the contribution of our colleague and Head of the Exhibitions Department, Maria Sarri, was indispensable. Stalina Voutsina edited the texts and captions for the exhibition and the catalogue, ensuring the quality of the end product. Dora Pikioni encoded the exhibition’s essence into a title using one number and three words only, created its logo and designed all the exhibition’s graphic material and its poster. Aliki Tsirgialou, ever dependable and gracious, stood by us even on matters exceeding her mandate. Our colleagues Ioanna Moraiti and Leonidas Kourgiantakis fulfilled the highly demanding task of photographing the exhibits during a time of pandemic. Michael Festas and Byron Antoniadis designed the maps.
William Summerfield edited the English texts of both the exhibition and the catalogue. Eri Arapoglou imparted the catalogue design with a distinct aesthetic which will follow the reminiscence and aspirations of the exhibition for years to come.
Finally, we would like to express our gratitude and warm thanks to all those who contributed in one way or the other to this project.
WE WOULD ALSO LIKE TO THANK FOR THEIR CONTRIBUTION:
Her Excellency the British Ambassador to Greece Ms Kate Smith
At the GENERAL STATE ARCHIVES OF GREECE: Amalia Pappa, Deputy Director; Anna Koulikourdi, Head of the Reading Room and Library Department.
At the INSTITUTE OF HISTORICAL RESEARCH OF THE NATIONAL HELLENIC RESEARCH FOUNDATION: Maria Christina Chatziioannou, Director; Katerina Dede, Associate Researcher.
At the HISTORICAL ARCHIVE OF THE NATIONAL AND KAPODISTRIAN UNIVERSITY OF ATHENS: Vangelis Karamanolakis, Assistant Professor and Chairman of the Board of Directors; Sotiria-Alexandra Sakellariou, Head of the Directorate of Public Relations and History.

At HELLENIC MINISTRY OF CULTURE AND SPORT / GENERAL DIRECTORATE OF ANTIQUITIES AND CULTURAL HERITAGE / MANAGEMENT OF THE DIRECTORATE OF THE NATIONAL ARCHIVE OF MONUMENTS / DEPARTMENT FOR THE MANAGEMENT OF THE HISTORIC ARCHIVE OF ANTIQUITIES AND RESTORATIONS: Athina Chatzidimitriou, Head of the Department; Archontoula Papoulakou, Sofia Fragoulopoulou and Dimitris Charalambidis as well as the paper conservators Konstantina Gavrilou and Demosthenes Tsormpatzoglou.

At the NATIONAL GALLERY / ALEXANDROS SOUTZOS MUSEUM: Marina Lambraki-Plaka, Director.

At the MUNICIPALITY OF RHODES, MUSEUM OF MODERN GREEK ART: Soumela Karachaliou-Kampouropoulou, President; Ismini Koufou, Curator.

At the CITY OF ATHENS CULTURE, SPORTS AND YOUTH ORGANIZATION (OPANDA): Kalli Petrocheilou.

At the INDUSTRIAL MUSEUM, CITY OF ATHENS TECHNOPOLIS: Maria Florou, Head of the Industrial Museum Department, City of Athens Technopolis; Argyro Batsi, Curator.

At the OTE GROUP TELECOMMUNICATIONS MUSEUM: Nikoletta Liakostavrou, Manager.

At the GEORGIOS ZONGOLOPOULOS FOUNDATION: Angelos Moretis, Director.

A. TASSOS VISUAL ARTS SOCIETY

At the SOTIRIS FELIOS FOUNDATION: Sotiris Felios and Daphne Politi, Collection Manager.

EKEP SOCIAL AFFAIRS & CULTURE ASSOCIATION

HISTORICAL AND ETHNOLOGICAL SOCIETY OF GREECE

SOCIAL AND CULTURAL AFFAIRS WELFARE FOUNDATION (KIKPE)

NATIONAL BANK OF GREECE CULTURAL FOUNDATION

At the FRENCH SCHOOL OF ATHENS: Tassos Anastasiadis, former Director of Modern and Contemporary Studies; Marie Stahl, Head of Archives.

At the GERMAN ARCHAEOLOGICAL INSTITUTE: Katja Sporn, Director; Joachim Heiden, former Director of the Photographic Archive; Jan-Marc Henke, Director of the Photographic Archive; Katharina Brandt.

At the MUSEE DU LOUVRE: Jean-Luc Martinez, President-Director.

At the OTTO KONIG VON GRIECHENLAND MUSEUM COLLECTION: Jan Murken, Director.

At the BERLIN-BRANDENBURGISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN, ARCHIV DER INSCRIPTIONES GRAECAE: Klaus Hallof, Director.

At the FACTUM FOUNDATION FOR DIGITAL TECHNOLOGY IN CONSERVATION: Adam Lowe, Founder.

At the GOVERNMENT ART COLLECTION, UNITED KINGDOM: Penny Johnson, Director.

At the ROTHSCHILD FOUNDATION: Lord Jacob Rothschild, Chairman.

FOR THEIR CONTRIBUTION TO THE EXHIBITION WE WOULD LIKE TO THANK PARTICULARLY THE COLLECTORS AND FIGHTER-OF-THE-WAR DESCENDANTS:


FINALLY, THANKS ARE DUE TO THE ARTISTS: Zacharias Arvanitis, Jannis Psychopedis